

## NOTICE REGARDING KOREAN TRANSLATION

This Korean translation is not a binding document, is being provided solely for the Borrower's convenience in connection with the Making Home Affordable Program, and shall not in any way be construed as any part of the English document of which this is a translation. While we have attempted to ensure that this is an accurate Korean translation of the document, the Department of the Treasury shall not be liable for any inaccuracies in this Korean translation, nor for any misunderstandings due to differences in language usage or dialect. In the event of any inconsistencies between the English document and this Korean translation, the English document shall govern. The Borrower assumes the responsibility for fully understanding the nature and terms of the Borrower's certification as set forth in the English document he or she signs in connection with the Making Home Affordable Program, as well as the information provided by the Borrower in completing the document. The Borrower shall neither sign this translation, nor submit this translation to the Lender. When submitting this document to the Lender, only submit the English document as fully completed.

### 한국어 번역본 관련 주지사항

본 한국어 번역본은 구속력 있는 문서가 아니며, Making Home Affordable 프로그램과 관련하여 차용인의 편의를 위해서만 제공되고, 어떤 방식으로든 본 번역문의 원문인 영어본과 일부로서 해석되어서는 안 됩니다. 저희가 이것이 정확한 (한국어) 번역본이 되도록 힘을 썼지만, 재무부 (Department of the Treasury)는 본 한국어 번역본의 부정확성에 대해서도, 언어 사용 또는 방언에서의 차이점으로 인한 오해에 대해서도 책임을 지지 않을 것입니다. 영어본과 한국어 번역본 사이에 어떠한 불일치가 있는 경우, 영어본이 우선시되어야 합니다. 차용인은 Making Home Affordable 프로그램과 관련하여 차용인이 서명하는 영어본 문서에 명시된 차용인의 증명의 성질과 조건에 대하여 완전히 이해하는 것뿐만 아니라, 문서의 작성에 있어서 차용인에 의해 제공되는 정보에 대하여도 책임을 집니다. 차용인은 본 번역본에 서명하지도 말고, 이 번역본을 대출기관에 제출하지도 말아야 합니다. 본 문서를 대출기관에 제출할 때는 완전히 작성된 영어 문서만 제출하십시오.

현재, 재정적 어려움으로 인해 도움이 필요하면 Making Home Affordable (MHA) Program에 따른 압류 방지 옵션 신청 심사에 필요한 기타 서류들과 함께 본 신청서를 작성하여 제출하여야 합니다. 또한 본인에 대한 정보 및 부동산을 그대로 유지하고자 하는지 아니면 다른 해결책을 원하는지, 자신의 의향에 대한 정보, 그리고 주택 담보 대출금 상환 어려움에 대한 설명, 모든 수입, 지출, 금융 자산에 대한 정보, 파산 신고 여부, 주거주지 및 본인 소유의 다른 단독 주택 담보 대출에 관한 정보 등을 반드시 제출해야 합니다. 마지막으로, (1) 작성 및 서명, 날짜 기재까지 완료된 담보 대출 지원 신청서 (RMA); (2) 작성 및 서명 완료된 IRS Form 4506-T 또는 4506T-EZ; 그리고 (3) 섹션 4에 명시된 모든 소득 관련 문서를 대출기관에 제출해야 합니다.

본 신청서에 서명하고 날짜를 기재함으로써, 귀하는 이 **RMA** 기재된 모든 정보가 정확하고 사실과 틀림없음을 인증, 표명하고 이에 동의합니다.

섹션 1: 차용인 정보

차용인		공동 차용인	
차용인 성명		공동 차용인 성명	
사회 보장 번호	생년월일(월/일/년도)	사회 보장 번호	생년월일(월/일/년도)
지역 번호 포함 자택 전화 번호		지역 번호 포함 자택 전화 번호	
지역 번호 포함 직장 또는 핸드폰 번호		지역 번호 포함 직장 또는 핸드폰 번호	
우편물 수령 주소		우편물 수령 주소 (차용인 주소와 동일한 경우 "동일"로 기재할 것)	
이메일 주소		이메일 주소	
어떤 차용인이든, 차용인이 개인 파산을 신청한 상태입니까? <input type="checkbox"/> Chapter 7 <input type="checkbox"/> Chapter 13		어떤 차용인이든, 그가 군 관계자입니까? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오	
출원일: _____ 파산 사건 번호: _____		최근, 주거주지에서 멀리 떨어진 곳에 배치되거나 근무지 <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오	
파산 채무가 해소되었습니까? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오		영구 변경 명령을 받았습니까?	

귀하의 주거주지 이외에, 귀하 본인 및/또는 공동 차용인이 각각 개별적으로, 공동으로 또는 제3자와 공동으로 소유하고 있는 단독 주택은 몇 건입니까? \_\_\_\_\_

귀하의 주거주지 저당에 대해 Home Affordable Modification Program (HAMP) 시험 기간 플랜이나 영구 변경이 적용된 적이 있습니까?  예  아니오

귀하 본인 또는 공동 차용인 소유의 기타 부동산 담보 저당에 대해 영구 HAMP 변경을 받았습니까?  예  아니오 "예"인 경우, 몇 차례 받았습니까? \_\_\_\_\_

귀하 또는 공동 차용인이 현재 귀하의 주거주지 이외 다른 부동산에 대한 HAMP 시험 기간 플랜 대상자로 고려되고 있거나 또는 앞으로 고려될 예정입니까?  Да  Нет

섹션 2: 재정난 진술서

본인 (우리는)은 MHA에 따른 심사를 요청합니다. 본인은 (해당 사항에 모두 표시할 것)로 인한 경제적 어려움으로 인해 담보 대출금 월 상환에 곤란을 겪고 있습니다:

<input type="checkbox"/> 본인의 가계 소득 감소. 사례 보기: 급여 또는 근무 시간 감소, 매출 또는 자영업 이익 감소, 차용인 또는 공동 차용인의 사망, 장애 또는 이혼	<input type="checkbox"/> 본인의 월 채무 상환금이 과도하여 상환 기간이 연장됨. 채무에는 신용카드, 주택 담보 또는 기타 부채가 포함됨
<input type="checkbox"/> 지출 증가. 사례 보기: 월 대출 상환금 재설정, 높은 의료비와 건강 보험료, 보험처리가 안 되는 손실, 공과금 또는 재산세 증가	<input type="checkbox"/> 모든 유동 자산을 포함하여, 본인의 현금 보유고로는 현재 대출금을 계속 갚아나가고 동시에 기본 생활비를 충당하기에 역부족임
<input type="checkbox"/> 현재 실직 상태이며 (a) 실업 수당을 현재 받고 있으며/앞으로 받게 될 것임 또는 (b) 실업 수당 보다 6개월 전에 끝났다.	<input type="checkbox"/> 기타:

설명 (필요 시 별도 페이지에 작성)

**섹션 3: 주거주지 관련 정보**  
(이 섹션은 주거주지에 대한 담보 저당 지원을 필요로 하지 않는 경우에도 작성해야 함)

본인의 주거주지에 대해 담보 저당 지원을 신청합니다.  예  아니오  
"예"인 경우, 본인은 다음을 희망합니다:  부동산 계속 보유  부동산 매도

부동산 주소: \_\_\_\_\_ 대출 I.D. 번호: \_\_\_\_\_

해당 부동산에 대해 기타 담보 저당 또는 유치권이 설정되어 있습니까?  예  아니오    유치권 설정자/대출기관명: \_\_\_\_\_ 대출 I.D. 번호: \_\_\_\_\_

콘도미니엄 또는 주택 소유자 협회 (HOA) 수수료를 납부하십니까?  예  아니오    "예"인 경우, 월 수수료 \$ \_\_\_\_\_    현재 수수료를 납부하고 계십니까?  Да  Нет

수수료 수취 기관명 및 주소: \_\_\_\_\_

대출 상환금에 세금과 보험료가 포함되어 있습니까?  예  아니오    "아니오"인 경우, 세금과 보험료가 현재 납부되고 있습니까?  예  아니오

연간 유주택자 보험 \$ \_\_\_\_\_

현재 해당 부동산이 매물로 나왔습니까?  예  아니오    "예"인 경우, 부동산 중개업소명을 기재하십시오: \_\_\_\_\_    전화 번호: \_\_\_\_\_

매물 등록일? \_\_\_\_\_    구매 제안을 받은 적이 있습니까?  예  아니오    매수 희망액 \$ \_\_\_\_\_    종결일: \_\_\_\_\_

귀하의 주거주지가 아닌 부동산에 대해 담보 저당 지원을 요청하는 경우에 한해 이 섹션을 작성하십시오.

주거주지 대출기관명: \_\_\_\_\_    주거주지 대출기관 전화 번호: \_\_\_\_\_

귀하의 주거주지에 대한 대출금을 납부하고 계십니까?  예  아니오    "아니오"인 경우, 채납 개월 수 (알고 있을 경우): \_\_\_\_\_

**섹션 4: 차용인과 공동 차용인의 수입 지출 결합계산서**

월가계 소득		월 가계 지출/부채 (*주거주지 지출에 한함)		가계 자산	
총임금/월	\$	1차 저당 원금 & 이자 상환금*	\$	당좌 계좌(들)	\$
초과근무 수당	\$	2차 저당 원금 & 이자 상환금*	\$	당좌 계좌(들)	\$
자영업 소득	\$	유주택자 보험*	\$	저축/머니 마켓	\$
실업 수당	\$	재산세*	\$	CD	\$
비과세 사회 복지 수당/SSD	\$	HOA/콘도 수수료*	\$	주식/채권	\$
푸드 스템프/복지	\$	신용카드/할부금 (총 최소 납부액)	\$	기타 유동 현금	\$
과세 사회 복지 수당 또는 퇴직 연금	\$	양육비/위자료	\$	주거주지를 제외한 모든 부동산의 현금 가치	\$
양육비/위자료**	\$	자동차 할부금	\$	기타	\$
봉사료, 커미션, 보너스, 초과 근무 수당	\$	다른 부동산에 대한 대출 상환금****	\$		
총 임대 소득***	\$	기타	\$		
기타	\$	총부채/지출	\$	총자산	\$
합계 (총소득)	\$				

\*\* 담보 저당 상황에 있어 위자료, 양육비 또는 별거 수당 소득을 고려하지 않기로 결정한 경우에는 이를 공개할 필요가 없음.

\*\*\* 섹션 6에서 담보 저당 지원을 받고자 하는 부동산을 제외한 귀하 본인 소유의 모든 부동산 임대 소득을 포함시킬 것.

\*\*\*\* 섹션 6에서 담보 저당 지원을 받고자 하는 귀하의 주거주지와 부동산을 제외하고 귀하 본인 소유의 모든 부동산에 대한 대출 상환금을 포함시킬 것.

**소득 관련 제출 서류**  
(귀하의 MHA 신청 평가 완료에 필요한 추가 서류를 대출기관에서 요구할 수 있음)

모든 차용인	<input type="checkbox"/> 서명 완료된 IRS Form 4506-T 또는 4506T-EZ를 포함시킬 것
<input type="checkbox"/> 임금 소득이 있습니까? 차용인 고용 날짜 (월/일/년도) _____ 공동 차용인 고용 날짜 (월/일/년도) _____	<input type="checkbox"/> 월급을 받거나 시간당 임금을 받는 각 차용인별로, 당해년도 가장 최근의, 최소 1개월 이상 급여 명세서 제출
<input type="checkbox"/> 자영업자이십니까?	<input type="checkbox"/> 서명 및 날짜가 기재된 분기별 또는 올해 손익계산서
<input type="checkbox"/> 봉사료, 커미션, 보너스, 주거 수당이나 초과근무 수당을 받습니까?	<input type="checkbox"/> 소득 유형과 소득 수령 빈도를 설명하고 이 소득을 증명하는 제3자 서류 제출 (예 고용 계약서 또는 봉사료 수입 내역서).
<input type="checkbox"/> 사회 보장 수당, 장애 수당, 사망 보험금, 연금, 공공 복지 지원이나 입양 지원금을 받고 계십니까?	<input type="checkbox"/> 공문, 증거물, 장애 보험이나 그 외 기타 제공자로부터 받는 수당 내역 및 지급금 수령 영수증처럼, 수당 금액과 수령 빈도를 입증하는 서류 제출 (두 개의 가장 최근의 은행 명세서 또는 입금 통보 등).
<input type="checkbox"/> 위자료, 양육비, 또는 별거 수당을 받고 계십니까?	<input type="checkbox"/> 이혼 판결서, 별거 합의서, 또는 위자료 금액과 수령 기간을 결정한 법원에 제출된 그 외 기타 법적 서면 합의서 사본 제출  <input type="checkbox"/> 가장 최근의 은행 입출금 내역서 두 건 또는 귀하가 돈을 수령했음을 보여주는 계좌 이체 통보서  참조: 담보 저당 상황에 있어 위자료, 양육비 또는 별거 수당 소득을 고려하지 않기로 결정한 경우에는 이를 공개할 필요가 없음
<input type="checkbox"/> 주거주지 이외 다른 부동산 임대 소득이 있습니까?	<input type="checkbox"/> Schedule E를 비롯하여 모든 스케줄과 함께 가장 최근의 연방 정부 소득세 신고서 제출  <input type="checkbox"/> Schedule E에 임대 소득이 신고되지 않은 경우, 임대료 예금을 보여주는 은행 거래 내역서와 함께 현행 임대차 계약서 사본 제출

**섹션 5: 그 외 소유한 기타 부동산**  
(주거주지 및 아래 섹션 6에 명시된 부동산을 제외하고 귀하 본인 또는 공동 차용인 소유의 모든 부동산에 대한 정보를 반드시 제공해야 함. 필요 시 페이지를 추가할 것)

**기타 부동산 #1**

부동산 주소: \_\_\_\_\_ 대출 I.D. 번호: \_\_\_\_\_

대출기관명: \_\_\_\_\_ 대출 잔액 \$ \_\_\_\_\_ 현재 가치 \$ \_\_\_\_\_

부동산 상태:  빈 집  세컨드 하우스 또는 별장으로 사용  임대 중 월 총 임대료 \$ \_\_\_\_\_ 월 저당 상환금\* \$ \_\_\_\_\_

**기타 부동산 #2**

부동산 주소: \_\_\_\_\_ 대출 I.D. 번호: \_\_\_\_\_

대출기관명: \_\_\_\_\_ 대출 잔액 \$ \_\_\_\_\_ 현재 가치 \$ \_\_\_\_\_

부동산 상태:  빈 집  세컨드 하우스 또는 별장으로 사용  임대 중 월 총 임대료 \$ \_\_\_\_\_ 월 저당 상환금\* \$ \_\_\_\_\_

**기타 부동산 #3**

부동산 주소: \_\_\_\_\_ 대출 I.D. 번호: \_\_\_\_\_

대출기관명: \_\_\_\_\_ 대출 잔액 \$ \_\_\_\_\_ 현재 가치 \$ \_\_\_\_\_

부동산 상태:  빈 집  세컨드 하우스 또는 별장으로 사용  임대 중 월 총 임대료 \$ \_\_\_\_\_ 월 저당 상환금\* \$ \_\_\_\_\_

**섹션 6: 담보 대출 지원이 필요한 다른 부동산**  
(귀하의 주거주지가 아닌 부동산에 대해서 담보 저장 지원을 요청하는 경우에만 이 섹션을 작성하십시오.)

본인은 임대용 부동산에 대해 담보 저장 지원을 요청합니다.  예  아니오  
 본인은 세컨드 하우스 또는 별장에 대해 담보 저장 지원을 요청합니다.  예  아니오  
 위 둘 중 어느 쪽이든지에 대해 "예"인 경우, 본인은 다음을 원합니다:  부동산 계속 보유  부동산 매각

부동산 주소: \_\_\_\_\_ 대출 I.D. 번호: \_\_\_\_\_  
 해당 부동산에 대해 2차 담보 저당이 있습니까?  예  아니오 "예"인 경우 대출기관명: \_\_\_\_\_ 대출 I.D. 번호: \_\_\_\_\_  
 콘도미니엄이나 유주택자 협회(HOA) 수수료를 납부하고 계십니까?  예  아니오 "예"인 경우 월 수수료 \$ \_\_\_\_\_  
 HOA 수수료가 현재 납부되고 있습니까?  예  아니오  
 수수료 수취 기관명 및 주소: \_\_\_\_\_  
 대출 상환금에 세금과 보험료가 포함됩니까?  예  아니오 "아니오"인 경우, 세금과 보험료가 현재 납부되고 있습니까?  예  아니오  
 연간 유주택자 보험 \$ \_\_\_\_\_ 연간 부동산세 \$ \_\_\_\_\_  
 임대용 부동산에 대한 지원을 요청하는 경우, 해당 부동산의 현재 상태:  공실이며 임대 가능함  
 본인의 법적 부양자, 부모, 조부모가 임대료 없이 그들의 주거주주로 사용하고 있음  
 임차인의 주거주지로서 점유 상태에 있음.  
 기타 \_\_\_\_\_  
 만약 임대용 부동산에 현재 임차인이 있는 경우: 임대차/점유 계약서. \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ - \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ 월 총임대료 \$ \_\_\_\_\_  
 임대 부동산이 공실인 경우, 부동산의 임대를 위한 노력을 설명하십시오: \_\_\_\_\_  
 해당될 경우, 임대용 부동산에 무료로 거주하고 있는 사람과의 관계 및 무료 거주 기간을 설명하십시오: \_\_\_\_\_  
 현재 해당 부동산이 매물로 나왔습니까?  예  아니오 "예"인 경우 부동산 중개업소명을 기재하십시오: \_\_\_\_\_ 전화 번호: \_\_\_\_\_  
 매물 등록일: \_\_\_\_\_ 구매 제안을 받은 적이 있습니까?  예  아니오 매수 희망액 \$ \_\_\_\_\_ 종결일: \_\_\_\_\_

**임대용 부동산 인증서**  
(임대용 부동산에 대해 담보 저장 변경을 요청할 경우 이 인증서를 반드시 작성하십시오.)

이 난에 표시하고 아래에 이니셜로 서명함으로써 본인은 이 섹션 6에 명시된 임대용 부동산에 대해 MHA에 따른 담보 대출 변경을 신청하며 이로써, 위증죄 처벌 조항에 따라, 해당 부동산에 대한 다음 각각의 진술이 정확한 사실임을 확인합니다.

- 본인은 본인의 담보 대출 변경 효력 발생일로부터 최소 5년간 본 부동산을 임차인(들)에게 임대할 예정입니다. 본인은 대출기관, 미국 재무부, 또는 재무부 산하 관련 기관이 본인에게 그 기간 동안 해당 부동산을 임대하고자 하는 본인의 의향을 입증하는 증빙 제출을 요구할 수 있음을 인지합니다. 더 나아가, 본인은 해당 부동산이 그 5년 기간 중에 공실이거나 공실이 될 경우, 본인이 이 부동산을 임차인(들)에게 1년 단위로 임대하기 위해 합당한 노력을 기울였음을 그러한 증빙이 반드시 입증해야 함을 인지합니다.  
 주의: "합당한 노력"이란 표현에는 지역 신문, 웹사이트, 또는 기타 보편적으로 이용되는 형태의 서면 또는 전자 매체에 임대 광고를 내거나 또는 부동산 중개업소나 그 외 전문가를 통해 임대료 도움을 받는 것을 비롯, 이에 한정되지 아니하며, 어느 경우에서든지, 임대료 시세 또는 시세 이하로 임대하는 것을 의미함
- 본 부동산은 본인의 2차 거주지가 아니며 이를 본인의 담보 저장 변경 효력 발생일로부터 최소 5년간 2차 거주지로 이용할 의향이 없습니다. 만약 그 5년 기간 동안 본인이 이 부동산을 2차 거주지로 사용할 경우, 본인의 부동산 이용은 본인이 여기에서 작성한 인증서와 모순되는 것으로 간주될 수 있음을 인지합니다.  
 주의: "2차 거주지"에는 세컨드 하우스, 별장 또는 본인이 개인적으로 사용하거나 파트타임 또는 계절 단위로 또는 기타 다른 단위로 점유하는 기타 유형의 거주지가 포함되며 이에 한정되지 않습니다.
- 본인은 단독 주택 (즉, one-to-four unit properties) 을 다섯 (5)채 이상 소유하고 있지 않습니다 (본인 주거주지는 제외).

전술한 내용과 상관없이, 본인은 언제든지 해당 부동산을 매각하거나 본인의 주거주지로서 점유하거나 본인의 법적 부양자, 부모 또는 조부모가 임대료 없이 본 부동산을 그들의 주거주지로 점유하도록 허락할 수 있으며 이 중 어느 경우도 여기에서 작성된 인증과 모순되는 것으로 간주되지 않을 것입니다.

아래 열거된 날짜와 귀하의 대출기관이 RMA를 접수한 날짜 중에서 더 빠른 날짜가 이 인증서의 효력 발생일이 될 것입니다.

이니셜: 차용인 \_\_\_\_\_ 공동 차용인 \_\_\_\_\_

## 섹션 7: DODD -FRANK CERTIFICATION

다음 정보는 Frank Wall Street Reform and Consumer Protection Act (Pub. L. 111-203)에 따라 연방 정부에서 요청하는 정보로, 반드시 제출해야 합니다. 법률에 의해, 지난 10년 이내에, 담보 저당이나 부동산 거래와 관련하여 다음 중 어느 항목에서든지 유죄 판결을 받은 자는 Emergency Economic Stabilization Act of 2008(12 U.S.C. 5201 et seq. -비상 경제 안정화법)에 의해 승인된 Making Home Affordable Program의 지원이나 이 법에 의해 승인을 받거나 재정 지원을 받는 그 외 기타 담보 저당 지원 프로그램에서 승인된 지원을 받을 수 없습니다: A) 중죄, 절도, 사기, 위조 (B) 돈세탁 또는 (C) 탈세

본인/우리는 위중죄 처벌 조항에 따라 본인/우리가 지난 10여 년 이내에 담보 저당이나 부동산 거래와 관련하여 다음 중 어느 항목에서든지 유죄 판결을 받은 사실이 없음을 확인합니다:

- (a) 중죄, 절도, 사기, 위조,
- (b) 돈세탁 또는
- (c) 탈세

본인/우리는 대출기관, 미재무부 또는 관련 기관이, 본인/우리가 그러한 범죄 사실로 인해 유죄 판결을 받은 적이 없음을 확인하기 위해, 연방, 주 및 카운티 데이터베이스 자동 검색을 비롯한 통상적인 배경 조사를 수행하여 본인 진술의 정확성을 조사할 수 있음을 인지합니다. 본인/우리는 또한 고의로 허위 사실을 제출하는 것은 연방법에 위배됨을 인지합니다. 아래 열거된 날짜와 대출기관이 이 RMA를 접수한 날짜 중에서 더 빠른 날짜가 이 확인서의 효력 발생일이 될 것입니다.

## 섹션 8: 정부 모니터링 목적의 정보

다음 정보는 주거 차별을 금지하는 연방 정부 법령을 준수하는지 여부를 모니터링하기 위해 연방 정부에서 요청하는 정보입니다. 귀하께서 이 정보를 반드시 제출할 필요는 없지만 제출할 것을 권장합니다. 법률에 따라 대출기관은 이 정보를 근거로, 또는 귀하가 이 정보를 제출하기로 선택했는지 여부에 따라 차별을 해서는 안됩니다. 이 정보를 제출할 경우, 인종과 민족을 명시하십시오. 인종의 경우, 1개 이상의 해당 사항에 표시할 수 있습니다. 민족, 인종, 또는 성별 정보를 제공하지 않고서 직접 대출 변경 신청을 했을 경우, 대출기관은 시각적 관찰이나 성씨를 근거로 해당 정보를 기록해야 합니다. 이 정보의 제공을 원치 않을 경우 아래 칸에 체크 표시 하십시오.

차용인 <input type="checkbox"/> 이 정보의 제출을 원치 않습니다.	공동 차용인 <input type="checkbox"/> 이 정보의 제출을 원치 않습니다.
민족: <input type="checkbox"/> 히스패닉 또는 라틴계 <input type="checkbox"/> 비히스패닉 또는 라틴계	민족: <input type="checkbox"/> 히스패닉 또는 라틴계 <input type="checkbox"/> 비히스패닉 또는 라틴계
인종: <input type="checkbox"/> 미국 인디언이나 알래스카 원주민 <input type="checkbox"/> 아시안 <input type="checkbox"/> 흑인 또는 아프리카계 미국인 <input type="checkbox"/> 하와이 원주민 또는 그 밖의 태평양 군도인 <input type="checkbox"/> 백인	인종: <input type="checkbox"/> 미국 인디언이나 알래스카 원주민 <input type="checkbox"/> 아시안 <input type="checkbox"/> 흑인 또는 아프리카계 미국인 <input type="checkbox"/> 하와이 원주민 또는 그 밖의 태평양 군도인 <input type="checkbox"/> 백인
성별: <input type="checkbox"/> 여성 <input type="checkbox"/> 남성	성별: <input type="checkbox"/> 여성 <input type="checkbox"/> 남성

면접관 작성란		면접관 고용주 이름/주소						
본 대출 지원 신청 방법: <input type="checkbox"/> 직접 대면 인터뷰 <input type="checkbox"/> 우편 <input type="checkbox"/> 전화 <input type="checkbox"/> 인터넷	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">면접관 이름 (정자체) &amp; ID 번호</td> <td style="width: 20%;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">면접관 서명</td> <td style="padding: 2px; text-align: center;">날짜</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 2px;">면접관 전화 번호 (지역 번호 포함)</td> </tr> </table>	면접관 이름 (정자체) & ID 번호		면접관 서명	날짜	면접관 전화 번호 (지역 번호 포함)		
면접관 이름 (정자체) & ID 번호								
면접관 서명	날짜							
면접관 전화 번호 (지역 번호 포함)								

섹션 9: 차용인 및 공동 차용인 인정 및 동의서

1. 본인은 이 RMA에 기재된 모든 정보가 사실이며 위에 명시된 어려움(들)이 본 담보 저당 구제 신청서를 제출하는 요인이 되었음을 확인합니다.
2. 본인은 대출기관, 미재무부, 본인의 담보 저당 소유주 또는 보증인이나 그 각각의 대리인이 본인 진술의 정확성을 조사할 수 있으며 본인에게 추가적 증빙 서류 제출을 요구할 수 있고, 고의로 허위 정보를 제출하는 것은 연방 및 기타 관련법에 저촉됨을 인지합니다.
3. 본인은 대출기관, 미재무부, 그리고 그 각각의 대리인이 저당 부채가 있는 모든 차용인에 대한 현행 소비자 보고서를 취합하고 사용하며, 각 차용인의 MHA 자격 그리고 본인 진술 및 본인의 담보 저당 지원 요청과 관련하여 제출한 그 외 기타 서류들의 정확성을 조사하는 것을 승인하고 허락합니다. 본인은 이러한 소비자 보고서에는 신용 보고서가 포함되며 이에 한정되지 아니하고, 신청서 처리 과정 중 어느 단계에서든지 각 차용인의 자격 여부를 평가하기 위해 이를 취합 및 사용할 수 있음을 인지합니다.
4. 본인은 본인이 본인의 기존 담보 저당을 고의적으로 상환하지 않고, 부정에 연루되거나, 본인의 진술 내용이나 본인이 제출한 서류에 포함된 정보 중에 어떤 것이든지 중대한 허위 사실이 있고 따라서 MHA에 따른 지원을 받을 수 있는 자격이 없는 것으로 판명될 경우, 대출기관, 미재무부 또는 그 각각의 대리인은 본인에게 아무런 결격 사유가 없을 경우 MHA 프로그램에 따라 본인에게 제공되었을 향후 혜택과 인센티브에 대한 모든 권리를 비롯하여 본인의 MHA 가입을 해지시킬 수 있음과, 또한 이전에 받은 모든 혜택이나 인센티브 회수처럼, 법률적으로 가능한 다른 구제책을 강구할 수 있음을 인지합니다.
5. 본인은 본인의 지원 요청 대상이 되는 부동산이 거주 부적합 통보 (condemnation notice) 대상이 아니며, 거주 가능한 부동산임을 확인합니다.
6. 본인은 모든 필요 서류를 기꺼이 제출하며 대출기관 커뮤니케이션에 적시에 응답할 것임을 확인합니다. 본인은 '시간이 금'임을 인지합니다.
7. 본인은 대출기관에서 본인이 제공한 정보를 이용하여, 제공 가능한 지원 옵션과 담보권 행사 옵션에 대한 본인의 적격 여부를 평가할 것이나, 대출기관이 전적으로 이 서류나 본인의 신청과 관련하여 제출된 그 외 기타 서류만을 근거로 본인에게 지원을 제공할 의무가 없음을 인지합니다.
8. 본인은 본인의 재정적 어려움이 과도한 부채와 관련이 있는 것으로 판명될 경우 신용 상담을 받을 것을 기꺼이 약속합니다.
9. 만약 본인이 MHA에 따른 지원을 받을 수 있는 자격이 되고, 본인이 MHA 공고, 플랜 또는 계약서의 모든 조건을 수락하고 이에 동의한다면, 본인은 또한 그러한 공고, 플랜 또는 계약서에 이 인정 및 동의서가 전문으로 명시된 것이나 마찬가지로, 이 인정 및 동의서가 그러한 공고, 플랜 또는 계약서에 통합됨에 동의합니다. 필요 시, 대출기관에서 본인이 적격하다고 결정하고 이를 통보한 이후, 또는 본인의 MHA 지원 신청 자격 사전 심사 이후, 본인이 MHA 지원금의 첫 회 상환금을 적시에 상환하면 이는 본인이 본인에게 발송된 공고, 플랜 또는 계약서에 명시된 조건을 수락하는 것으로 간주될 것입니다.
10. 본인은 본인의 대출기관이 본인이 이 RMA에 기재하여 제출한, 그리고 개인 정보와 평가 과정에서 제공한 개인 정보를 수집 및 기록할 것임을 인지합니다. 개인 정보에는 본인의 이름, 주소, 전화 번호, 사회 복지 번호, 신용 점수, 소득, 부채 상환 내역, 정부 모니터링 정보, 그리고 본인 계좌 잔액과 계좌 활동에 대한 정보가 포함되며 이에 한정되지 않습니다. 본인은 미재무부와 그 대리인, MHA 관련 업무를 취급하는 Fannie Mae and Freddie Mac, MAH와 제휴하여 지원 서비스를 수행하는 회사들, 투자자, 보험사, 보증인 또는 본인의 1차 유치권 또는 후순위 유치권 (해당될 경우) 담보 저당을 소유, 보증, 보장 또는 서비스하는 대출기관에게, 그리고 모든 HUD 인증 주택 상담사에게 대출기관이 본인의 개인 정보와 MHA 공고, 플랜 또는 계약서를 공개하는 것을 인지하고 이에 동의합니다.
11. 본인은 본인이 저당기관에 제출한 이메일 주소 또는 핸드폰 번호로 언제든지 이 담보 저당 지원 신청과 관련하여 연락이 오는 것에 대해 동의합니다. 이에 문자 메시지와 본인의 핸드폰 전화 통화가 포함됩니다.

아래 서명인은 위증죄 처벌 조항에 따라 이 신청서의 모든 진술 내용이 정확한 사실임을 확인합니다.

▶ XX 차용인 서명	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 사회 보장 번호	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 생년 월일	XXXXXXXXXXXX 날짜
▶ XX 공동 차용인 서명	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 사회 보장 번호	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 생년 월일	XXXXXXXXXXXX 날짜

## HOMEOWNER'S HOTLINE

이 문서나 *Making Home Affordable Program*에 대한 문의 사항은 귀하가 거래하는 대출기관으로 문의하십시오.  
귀하의 대출기관이 답할 수 없거나 심층적 상담이 필요한 경우에는 *Homeowner's HOPE™ Hotline*, 전화 1-888-995-HOPE (4673)번으로 연락하십시오.

**888-995-HOPE™**  
Homeowner's HOPE™ Hotline

이 Hotline은 프로그램 관련 문의 사항에 답변 드리고 HUD-인증 상담 서비스를 영어와 스페인어로 무료 제공합니다.

### 차용인에게 드리는 안내 말씀

본 신청서에 서명함으로써 귀하는 귀하가 Making Home Affordable Program과 관련하여 귀하의 대출기관에 제출하는 모든 서류와 정보가 허위인 경우 위증죄 처벌 조항에 따라 처벌될 수 있음을 인지합니다. 이 신청서를 작성함에 있어, 귀하의 부동산을 귀하가 현재 점유하고 있는지 여부, 재정난 상황, 및/또는 소득, 지출, 자산에 대한 허위 사실을 비롯하여, 이에 한정되지 아니한 중대한 허위 사실이 적발될 시 범죄 조사가 실시되어 위증, 허위 사실 날조, 우편물 사기, 무선 사기 등의 혐의로 형사 처벌을 받을 수도 있습니다. 본 서류에 포함된 정보는 검토와 확인을 거칩니다. 허위일 가능성이 있는 정보는 해당 관계 당국으로 이관되어 조사 및 처벌을 받게 될 것입니다. 본 신청서에 서명함으로써 귀하는 다음 진술을 인정, 표명하며 이에 동의합니다: "위증죄 처벌 조항에 따라, Making Home Affordable Program과 관련하여 본인은 본인의 대출기관에 제출한, 본인의 프로그램 신청 자격에 관한 서류와 정보들을 비롯한 모든 서류와 정보가 정확한 사실임을 확인하는 바입니다."

Troubled Asset Relief Program과 관련된 부정 행위, 낭비, 오남용, 부실 관리 또는 부적절한 사용을 인지하시면 SIGTARP Hotline, 전화 1-877-SIG-2009 (수신자 부담), 202-622-4559 (팩스)번으로 신고하거나 [www.sigtar.gov](http://www.sigtar.gov) 에서 신고하여 주시고 귀하의 성명, 귀하를 담당할 담당자, 귀하를 담당할 담당자, 귀하의 부동산 주소지, 대출 번호와 에스칼레이션 사유를 제출하십시오. 우편 신고처는 다음과 같습니다: Hotline Office of the Special Inspector General for Troubled Asset Relief Program, 1801 LSt. NW, Washington, DC 20220.

**압류 해제를 빌미로 한 사기 행위를 조심하십시오. 본 지원은 무료입니다!**

- 대출기관이나 HUD 승인 주택 상담사가 **Making Home Affordable Program**과 관련하여 제공하는 지원이나 정보에는 수수료가 전혀 없습니다.
- 주택 상담 서비스나 연체된 대출금 변경을 빌미로 수수료를 요구하는 개인이나 기관을 조심하십시오.
- 귀하의 주택 소유 증서에 사인하거나 이를 양도하는 경우 귀하의 집을 '구제'할 수 있다고 말하는 사람들을 조심하십시오. 귀하의 부채 탕감과 직접적으로 관련된 담보 대출 회사가 아닌 한, 귀하의 주택 소유 증서에 서명하여 어떤 기관이나 개인에게도 양도하지 마십시오.
- 귀하가 거래하는 담보 대출 회사의 승인 없이 귀하의 대출 상환금을 해당 회사 이외 어떤 다른 기관이나 개인에게도 절대로 상환하지 마십시오.

